



90-3999

Seite/Page 1 / 3

Bild-Nr Fig Fig Fig Fig Bild nr	ET-Nr Part-No No. de Piece No. de Pieza No. del Pezzo Detalj nr	Stückzahl Qty Qte Ctd Qta Antal		Gegenstand Description Designation Descripcion Designazione Benaemning
00	315 982 40	1	Wirbelstrombremse kpl.	Vortex brake assy.
01	770 321 00	2	Mutter	Nut
02	770 322 00	2	Federscheibe	Spring washer
03	770 323 00		Anschlußflansch	Sealing flange
04	770 324 00	2	Rückhalteblech	Retaining plate
05	770 325 00	8	Schraube	Screw
06	770 326 00	8	Federscheibe	Spring washer
07	770 327 00	1	Rotor - Uhrzeigersinn	Armature-cw
08	770 328 00	1	Rotor - gegen Uhrzeigersinn	Armature-ccw
09	770 329 00	1	Scheibe	Washer
10	770 330 00	2	Dichtungsring	Seal
11	770 331 00	14	Schraube	Screw
12	770 332 00	1	Sicherungsblech	Tab washer
13	770 333 00	7	Sicherungsblech	Tab washer
14	770 334 00	2	Deckel	Cover
15	770 335 00	2	Dichtring	Seal
16	770 336 00	2	Dichtungsring	Seal
17	770 337 00	2	Lager	Roller bearing
18	770 338 00	2	Lagergehäuse	Bearing retainer
19	770 339 00	1	Mutter	Nut
20	770 340 00	1	Bolzensatz	Pin set
21	770 341 00	1	Welle	Shaft
22	770 342 00	1	Nabe	Hub
23	770 343 00	1	Überlaufrohr	Overflow pipe
24	770 344 00	1	Fettrohr	Grease pipe
25	770 345 00	1	Scheibe	Washer
26	770 346 00	1	Schmiernippel	Grease nipple
27	770 347 00	16	Schraube	Screw
28	770 348 00	16	Zentrierung	Centering
29	770 349 00	16	Platte	Plate
30	770 350 00	16	Federscheibe	Spring washer
31	770 351 00	16	Spule	Coil
32	770 352 00	32	Kabelschuh	Cable shoe
33	770 353 00	1	Anschlußkasten	Connection box
34	770 354 00	3	Klemmkasten	Clamping box
35	770 355 00	1	Fettrohrmuffe	Grease pipe socket
36	770 356 00	1	Bolzen	Pin
37	770 357 00	1	Bolzen	Pin
38	770 358 00	2	Mutter	Nut
39	770 359 00	1	Entlüftungsrohr	Vent pipe

**Wirbelstrombremse
Vortex Brake**

90-3999

Seite/Page 2 / 3

Bild-Nr Fig Fig Fig Fig Bild nr	ET-Nr Part-No No. de Piece No. de Pieza No. del Pezzo Detalj nr	Stückzahl Qty Qte Ctd Qta Antal		Gegenstand Description Designation Descripcion Designazione Benaemning
40	770 360 00	1	Ersatzstator	Spare stator
41	770 361 00	1	Ersatzstator	Spare stator
42	770 362 00	1	Deckel	Cover
43	770 363 00	7	Deckel	Cover
44	770 364 00	1	Kabelschuh	Cable shoe
45	770 365 00	1	Schraube	Screw
46	770 366 00	1	Scheibe	Washer
47	770 367 00	4	Schraube	Screw
48	770 368 00	4	Scheibe	Washer
-	770 369 00	1	Überlaufrohr	Overflow pipe

**Wirbelstrombremse
Vortex Brake**

90-3999

Seite/Page 3 / 3